

**[s.n.]**

Autor(en): **Haas, Peter**

Objektyp: **Illustration**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **88 (1962)**

Heft 34

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

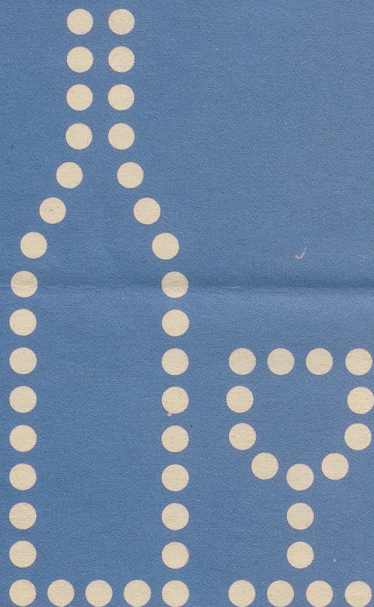
Das aktive und gehaltvolle

# Eptinger

Mineralwasser

bereichert jede Mahlzeit.

Eptinger erfrischt,  
ist praktisch frei von Kochsalz,  
entfaltet  
eine milde diuretische Wirkung  
und fördert wirksam  
die Verdauung.



# Eptinger

d'après Leupin

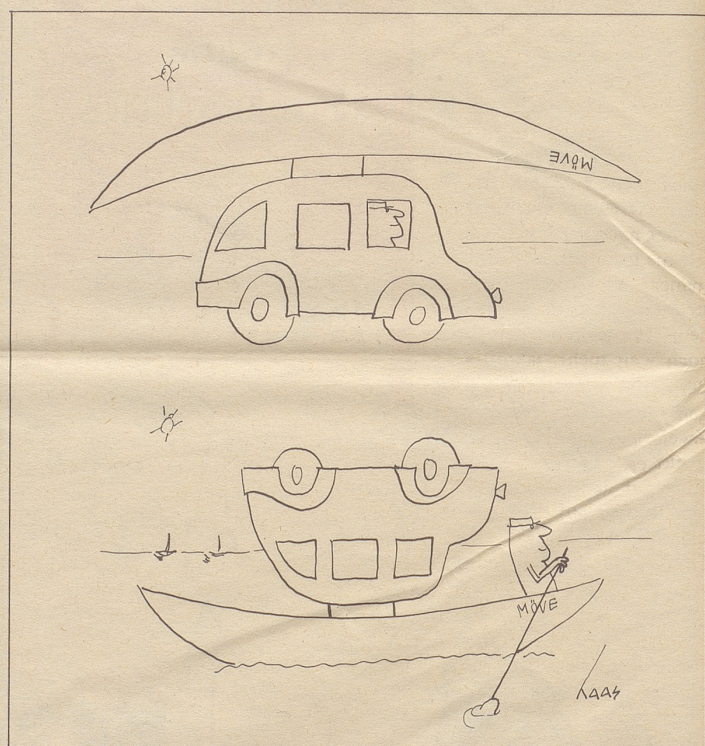
## Am Hirsch fi Mainig



I wällza schu lang a Problem umanand. Abitz a haikhals. Aswas tiplomaatichas. As isch doch asoo, miar hend in fremda Lendar üüsari Bootschaftar (öppa sibba – odar au a paar mee). Und dia fremda Lendar hend bej üüs iarni Bootschaftar. Und miar und au dia andara tailand iarna Bootschaftar sogenannti Militäär-Attaschee zua. Khlaar, a hoohhan Offiziar und nitt nu a Khorparaal. Dia Härre varschtöond natüürlü aswas vum Militäär und allam, was darmit zemmahangt.

Und uff aimool goot an Uukhrach loos! Well a Regiarig dar andara dar Vorwurf macht, iarna Militäär-Attaschee hej bej inna ummaschpioniart, hej probiart, dPlään vu da nöüschtta Waffa zvarwütscha, sej bejm Fotografiara vu militäärisch wichtiga Pünkt varwütscht worda – khurz, dä Maa müassi ussa, är sej pärsona non graata.

Und ebba das isch miins Problem: Was tarf a Militäär-Attaschee mahha, reschpekhtiive was tarf är nitt mahha, reschpekhtiive was sötü är mahha, reschpekhtiive was muuß är mahha, wenn är nüüt mahha tarf, reschpekhtiive söll är aswas mahha, wenn är nüüt mahha ... varruckht. Aina allai khann do nitt druuskhoo! Odar, muuß a Militäär-Attaschee aifach uufpassa? Uufpassa, daß är nitt varwütscht wird?



Sommormorgen Ernst P. Gerber

Alles ist wie neugewaschen nach der warmen Regennacht, Petrus goß aus tausend Flaschen in die grüne Sommerpracht.

Alles ist wie neu. An Gräsern sitzt die Schnecke frohgemut, und die Tropfen glitzern gläsern, und die Wiesen duften gut.

Das Kamin will wieder qualmen und die Spinne webt und flicht, und die Aehren an den Halmen haben Sonne im Gesicht.

Jüngling gibt dem Roß die Sporen, jung und straff und ohne Falte. Bin ich selbst auch neugeboren, oder bin ich noch der Alte?

**WARUM** Unsere Seufzerrubrik

wurde auf das Rousseau-Jahr nicht eine Autostraße auf die Petersinsel gebaut, damit die Automobilisten etwas müheloser dem <Zurück zur Natur> nachleben können? HU

